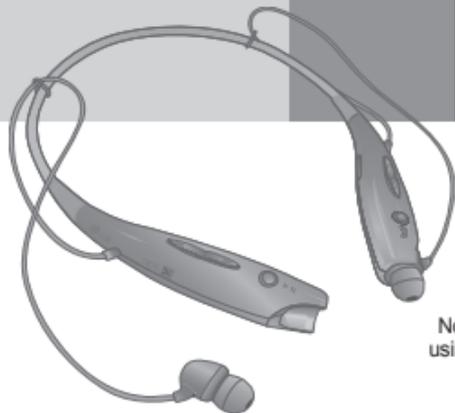


English
Français



HBS-730 User Manual

BLUETOOTH® Stereo Headset



Rev 3.0 CA

All rights reserved.
LG Electronics Inc., 2013

Note: Please read all information carefully prior to using HBS-730 in order to prevent damages to the product and to enjoy the best performance.

Any modifications or changes to this manual due to typographical errors or inaccuracies of stated information shall only be made by LG Electronics Inc.

Table of Contents

ENG

Introduction	3
- Included in the package	3
Description of Parts	4
How to Use	4
- Wearing	4
- Charging	5
- Low Battery	5
- Battery Status Alert	5
- Power On / Power Off	5
- Pairing	5
- Multi-connection	6
- Auto Reconnect	7
- Audio Streaming	7
- Equalizer	8
- aptX®	8
- Volume Control	8
- Calling	8
• Answering a call	8
• Transferring a call	8
• Voice dialing	8
• Last number redial	9
• Ending a call	9
• Call waiting	9
• Rejecting a call	9
• Mic mute	9
- SMS reader	9
Summary of Button Functions	10
LED Indication	11
Troubleshooting	11
Specification	12
Precautions	12
Declaration of Confirmation	13
Additional Information	13
Limited Warranty	16
Important Safety Information	16

The LG TONE+™ (HBS-730) is a lightweight wireless headset that uses Bluetooth® technology.

This product can be used as an audio accessory for devices supporting either the A2DP or Hands-Free Bluetooth Profile.

Included in the Package



LG TONE+™ HBS-730



Earbuds (2 Sets)



Charger



User Manual

Description of Parts

Headset

Memory Flex Neck Strap

REW Button

FF Button

PLAY / PAUSE /
STOP Button

Earphone (R)

Charging Port

Power Switch

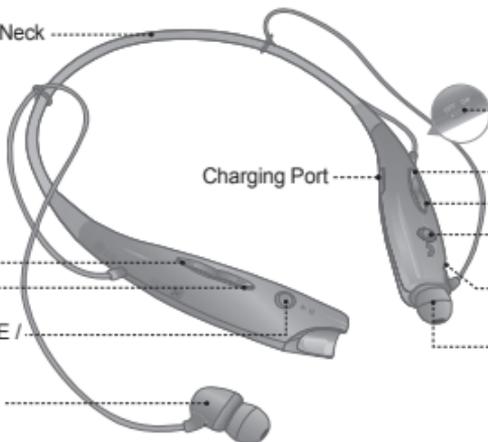
VOLUME UP Button

VOLUME DOWN Button

CALL Button,
LED Indicator

Microphone

Earphone (L)



How to Use

Wearing



Charging

- When the charger is connected, the Bluetooth pairing will be disconnected.
- While charging, the LED indicator will show a solid red light.
- When charging is complete, the LED indicator will turn off.

Low Battery

- A low battery alert will play once every 2 minutes.
- If the battery is not charged, the headset will turn off.

Battery Status Alert

- By pressing and holding the VOLUME DOWN button for 1 second, you can check the battery status of the HBS-730. The audible battery status alert will inform you of the battery level. There are 3 levels of battery power:
 1. Battery High
 2. Battery Medium
 3. Battery Low
- HBS-730 battery status indicator will appear on the iPhone screen.

Power On / Power Off

- Slide the power switch to the 'ON' or 'OFF' position.

Pairing

- Before using the headset for the first time, you must pair it with a Bluetooth-enabled device.
- There are 2 pairing mode methods with the HBS-730.

1) Easy Pairing

- a) Slide the power switch to the "ON" position.
- b) If it is your first time pairing the device it will automatically enter pairing mode. If it has been paired but no paired device is in range it will enter pairing mode after 10 seconds.

- The LED indicator will be solid blue.
- c) On the device you wish to pair, find the Bluetooth menu and "search for" or "add" new devices.
- d) Select "LG HBS-730" from the list of devices.
- e) If asked for a Pass/Pin Code enter 0000 (4 Zeros).
- f) Once the devices are paired, you will hear "Your headset paired."
 - The HBS-730 will automatically turn off if not paired within 3 minutes.

2) Manual Pairing (pairing with another phone or re-pairing)

- a) With the power off, press the CALL button and slide the power switch to the 'ON' position at the same time for 1 second.
- b) When the headset enters Pairing Mode, the LED indicator will show a solid blue light. After the procedure repeat Easy Pairing steps "c)" through "f)".

Multi-connection

Advanced Multipoint

The HBS-730 is capable of having two devices connected to the headset at the same time. This will give you the freedom to use call waiting between calls on both of your connected phones.

Connection

- Pair the headset with one of your Bluetooth-enabled handsets. (per the pairing instructions on page 6).
- Turn off the headset.
- With the power off, press the CALL button and slide the power switch to the 'ON' position at the same time for 2 seconds to enter Manual Pairing mode.
- Now, pair and connect the headset with your other Bluetooth-enabled handset. (this will be your primary handset).
- Once this handset is paired and connected, go back and connect the originally paired handset to the headset. This will now be your secondary handset.
- * NOTE: When the HBS-730 is connected to two handsets at the same time (Multipoint), the headset calling functions will work with the primary handset.
- * NOTE: In case of failure to connect to the primary phone through Easy Pairing, HBS-730 will enter pairing mode.

Calling Function

- Voice Dialing and Last Number Redial features work with the primary handset (or handset which made the last outgoing call).

Call Waiting

- While speaking on an active call, press the call button for 1 second to switch to an incoming call.
- To switch between 2 active calls, press the call button for 1 second.
- To end both calls briefly press the call button.
- If both handsets are receiving an incoming call, the headset will default to the primary device.

Auto Reconnect

- If the HBS-730 is turned off (either accidentally or intentionally) while connected to a handset, the headset and handset will disconnect. The headset and handset will automatically reconnect when the HBS-730 is turned back on while in range.
- Secondary handset will need to be connected manually. Select "LG HBS-730" from the list of devices in the Bluetooth menu and pair.

Out of Range

- If the paired devices are separated by a range of 30 feet (10 meters) or more, the headset and handset will disconnect and HBS730 will vibrate to alert.
- If the headset and handset do not automatically reconnect when they are back within the required range, briefly press the CALL button on the HBS-730 to reconnect manually.
- While in multi-connection and streaming, the inactive paired device, which is out of range, will be disconnected. The HBS-730 will alert once with no attempt to reconnect.

Audio Streaming**Play**

- Briefly press the PLAY/PAUSE/STOP button.

Pause

- While playing music, briefly press the PLAY/PAUSE/STOP button.

Stop

- While playing music, press and hold the PLAY/PAUSE/STOP button for 1 second.

Next song

- Briefly press the FF button.

Previous song

- Briefly press the REW button.

How to Use

Fast Forward

- Press and hold the FF button.

Rewind

- Press and hold the REW button.

Equalizer

- While playing music, press and hold VOLUME UP and VOLUME DOWN buttons simultaneously for 1 second to switch between EQ's (Bass Boost(Default) → Normal → Treble Boost).
- EQ is not changed if your handset supports aptX® codec and is enabled.
- The bass coming from the speakers can vary as a result of the size of the Earbud that is being used.

aptX®

- HBS-730 features aptX® technology that ensures audio content transmitted over Bluetooth is instant and crystal-clear.
- aptX® is automatically enabled as long as the source device supports it.

Volume Control

- Press the VOLUME UP or VOLUME DOWN button to adjust the speaker volume.
- There are eight levels of speaker volume in Hands-Free mode.
- There are eight levels of speaker volume in Audio Streaming mode.

Calling

Answering a Call

- When there is an incoming call, the headset will ring and vibrate.
- Briefly press the VOLUME DOWN button to stop vibration.
- Briefly press the CALL button to answer the incoming call.

Transferring a Call

- If you make a call from the handset, the call will (depending on the phone settings) automatically transfer to the headset. If the call is not automatically transferred, you can manually transfer the call to, or from, the headset by pressing and holding VOLUME UP button for 3 seconds on the HBS-730 (handset and headset must be paired).

Voice Dialing

- Briefly press the CALL button to activate "Voice Command". For best results, record the voice dialing tag through your headset.

NOTE: If your handset does not support voice dialing, this action may activate Last Number Redial.

Last Number Redial

- Press and hold the CALL button for 1 second to activate "Last Number Redial". The headset will beep and then call the last number dialed.

Ending a Call

- Briefly press the CALL button.

Call Waiting

- Answer a second call without hanging up the first call by pressing the CALL button for 1 second. Press the CALL button for 1 second to return to the original call.
- Briefly press the CALL button to terminate both calls at once.

Rejecting a Call

- Activate call reject by pressing the CALL button for 1 second when the handset rings.
- * These functions may only be used if your handset supports them. For further information about using these features, please consult your handset's user manual.

Mic Mute

- Press and hold the VOLUME UP and VOLUME DOWN buttons simultaneously for 1 second to mute/unmute the Mic during conversation.

SMS Reader

The HBS-730 Bluetooth headset supports SMS reading on Android™ based devices. In Google Play™ search for the LG BT Reader Plus application and install it on your device to use this function.

* The QR code shown here helps you download the LG BT Reader Plus application from Google Play. Google Play is a trademark of Google, Inc.



Summary of Button Functions

Function	HBS-730 Status	Action
Power on	Power off	Slide the power switch to the 'ON' side.
Power off	Power on	Slide the power switch to the 'OFF' side.
Volume up	Talking	Briefly press the VOLUME UP button.
Volume down	Talking	Briefly press the VOLUME DOWN button.
Transferring a call	Talking	Press and hold VOLUME UP button for 3 seconds.
Answering a call	Ringing	Briefly press the CALL button.
Stop incoming call vibration alerting	Ringing	Briefly press the VOLUME DOWN button.
Ending a call	Talking	Briefly press the CALL button.
Call waiting	Talking	Press the CALL button for 1 second.
Last number redial	Idle	Press the CALL button for 1 second.
Voice dialing (handset must support)	Idle	Briefly press the CALL button.
Call reject	Ringing	Press the CALL button for 1 second.
Mic mute on/off	Talking	Press and hold VOLUME UP and VOLUME DOWN buttons simultaneously for 1 second.
Pairing mode (Manual)	Power off	Press the CALL button and slide the power switch to the 'ON' side at the same time for 4 seconds.
Battery status check	Idle	Press the VOLUME DOWN button for 1 second.
Play	Power on	Briefly press the PLAY/PAUSE/STOP button.
Pause	Music on	Briefly press the PLAY/PAUSE/STOP button.
Stop	Music on	Press and hold the PLAY/PAUSE/STOP button for 1 second.
Next song	Music on	Briefly press the FF button.
Previous song	Music on	Briefly press the REW button.
Fast forward	Music on	Press and hold the FF button.
Rewind	Music on	Press and hold the REW button.
Equalizer settings	Music on	Press and hold VOLUME UP and VOLUME DOWN buttons simultaneously for 1 second.

LED Indication

Function	HBS-730 Status	Action
Operating	Power on	The blue LED light flickers 4 times.
	Power off	The blue LED light flickers 4 times and then turns off.
	Pairing mode	The blue LED light stays on.
	Headset / hands-free profile connected	The blue LED light flickers 2 times every 5 seconds.
	Call connected	The blue LED light flickers 2 times every 5 seconds.
Charging	Charging	The red LED stays on.
	Charging complete	LED turns off.

Troubleshooting

Issue	Possible problem	Resolution
Does not turn on	Check whether the battery of the HBS-730 is fully charged.	Charge the battery.
Unable to communicate with the LG Bluetooth® Headset HBS-730	Check whether the handset supports the headset or hands-free Bluetooth profiles.	Determine whether your handset supports the headset or hands-free Bluetooth profiles.
	Check whether the battery of the HBS-730 is low.	Charge the battery.
Unable to pair the HBS-730 with the Bluetooth® device	Check and make sure the headset is on.	Slide the power switch to the 'ON' position to turn on the headset.
	Check and make sure the headset is placed in pairing mode.	With the power off, press the CALL button and slide the power switch to the 'ON' side at the same time for 1 second to manually place the headset in pairing mode.
Low sound (speaker)	Check the speaker volume.	Increase the volume level.

Specification

Item	Description
Bluetooth® specification	3.0 (Headset / Hands-Free / A2DP Profiles)
Battery	Battery 3.7V / 195mAh Li-Polymer
Talk Time	Up to 15Hrs
Music play time	Up to 10Hrs
Standby time	Up to 500Hrs
Charging time	< 2.0Hrs
Operation temperature	14°F ~ 140°F (-10°C ~ 60°C)
Dimension / weight	135.6mm(W) X 167.3mm(L) X 16.9mm(T) / 32g

Precautions

Do not drop the device.

Do not modify, repair, or disassemble.

Do not expose directly to water, alcohol, benzene, etc for cleaning.

Do not expose directly to flammables.

Do not place or keep the device near flammables.

Keep the device away from excessive humidity and dust.

Do not place heavy objects on the device.

Only charge the headset with an original LG charger, otherwise it may be damaged.

- Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.
- There is a risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
- Dispose of used batteries according to the instructions.
- The neck strap is made of a shape memory alloy. However, bending the neck strap repeatedly is not recommended.

FCC NOTICE TO USERS:

This device complies with part 15 of the FCC rules.

Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

IMPORTANT NOTE:

To comply with the FCC RF exposure compliance requirements, no change to the antenna or the device is permitted. Any change to the antenna or the device could result in the device exceeding the RF exposure requirements and void user's authority to operate the device.

CE NOTICE TO USERS:

Hereby, LG Electronics Inc. declares that this HBS-730 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

IC NOTICE TO USER:

This device complies with Industry Canada license-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.



FCC ID : BEJHBS730 IC : 2703C-HBS730

Additional Information**1. Radio frequency exposure**

This Bluetooth® Stereo Headset HBS-730, is a radio transmitter and receiver. When in operation it communicates with a Bluetooth® equipped mobile device by receiving and transmitting radio frequency (RF) electromagnetic fields (microwaves) in the frequency range 2.4 to 2.4835 GHz. Your Bluetooth® Headset is designed to operate in compliance with the RF exposure guidelines and limits set by national authorities and international health agencies when used any compatible LG Electronics mobile phone.

2. Potentially explosive atmosphere

Turn off your electronic device when in any area with a potentially explosive atmosphere. Although this is uncommon, your electronic device could generate sparks. Sparks in such areas could cause an explosion or fire resulting in bodily injury or even death. Areas with a potentially explosive atmosphere are often, but not always, clearly marked.

3. Emergency calls

IMPORTANT!

This Bluetooth® headset and the electronic device connected to the headset operate using radio signals, mobile and landline networks as well as user - programmed functions, which cannot guarantee connection under all conditions. Therefore you should never rely solely upon any electronic device for essential communications (e.g. medical emergencies). Remember, in order to make or receive calls, the headset and the electronic device connected to the headset must be switched on and in a service area with adequate mobile signal strength. Emergency calls may not be possible on all mobile phone networks or when certain network services and/or phone features are in use. Check with your local service provider.

4. Battery information

A rechargeable battery has a long service life if treated properly. A new battery or one that has not been used for a long period of time could have reduced capacity the first few times it is used. Do not expose the battery to extreme temperatures, never above +60°C(+140°F) or under -20°C(-4°F). For maximum battery capacity, use the battery at room temperature. If the battery is used in low temperatures, the battery capacity will be reduced. The battery can only be charged in temperatures between +10°C(+50°F) and +45°C (+113°F). For your safety, do not remove the battery incorporated in the product. If you need to replace the battery, take it to the nearest authorised LG Electronics service point or dealer for assistance.

5. Recycling the battery in your Bluetooth® headset

The battery in your Bluetooth® Headset must be disposed of properly and should never be placed in municipal waste. The LG Electronics service partner who removes the battery will dispose of it according to local regulations.

6. Conditions

- The warranty is valid only if the original receipt issued to the original purchaser by the dealer, specifying the date of purchase and serial number, is presented with the product to be repaired or replaced. LG Electronics reserves the right to refuse warranty service if this information has been removed or changed after the original purchase of the product from the dealer.
- If LG Electronics repairs or replaces the product, the repaired or replaced product shall be warranted for the remaining time of the original warranty period or for ninety (90) days from the date of repair, whichever is longer. Repair or replacement may involve the use of functionally equivalent reconditioned units. Replaced parts or components will become the property of LG Electronics.
- This Warranty does not cover any failure of the product due to normal wear and tear, or due to misuse, including but not limited to use in other than the normal and customary manner, in accordance with instructions for use and maintenance of the product. Nor does this warranty cover any failure of the product due to accident, modification or adjustment, acts of God or damage resulting from liquid.
- This warranty does not cover product failures due to improper repair installations, modifications or service performed by a non- LG Electronics authorized person. Tampering with any of the seals on the product will void the warranty.
- THERE ARE NO EXPRESS WARRANTIES, WHETHER WRITTEN OR ORAL, OTHER THAN THIS PRINTED INCLUDING WITHOUT LIMITATION THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. IN NO EVENT SHALL LG ELECTRONICS OR ITS VENDORS BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OF ANY NATURE WHATSOEVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOST PROFITS OR COMMERCIAL LOSS, TO THE FULL EXTENT THOSE DAMAGES CAN BE DISCLAIMED BY LAW.
- Some countries/states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, or limitation of the duration of implied warranties, so the preceding limitations or exclusions may not apply to you. The warranty provided does not affect the consumer's statutory rights under applicable national legislation in force, nor the consumer's rights against the dealer arising from their sales/purchase contract.

Limited Warranty

Subject to the conditions of this Limited Warranty, LG Electronics warrants this product to be free from defects in design, material and workmanship at the time of its original purchase by a consumer, and for a subsequent period of one (1) year. Should your product need warranty service, please return it to the dealer from whom it was purchased or contact your local LG Electronics contact center to get further information.

Important Safety Information

Avoiding hearing damage

Permanent hearing loss may occur if you use your headset at a high volume. Set the volume to a safe level. Over time you can become accustomed to a higher volume that may sound normal but can be damaging to your hearing. If you experience ringing in your ears or muffled speech, stop listening and have your hearing checked. The louder the volume, the less time is required before your hearing could be affected.

Hearing experts suggest that to protect your hearing:

- Limit the amount of time you use the headset at high volume.
- Avoid turning up the volume to block out noisy surroundings.
- Turn the volume down if you can't hear people speaking near you.



Using Headsets safely

Use of headsets to listen to music while operating a vehicle is not recommended and is illegal in some areas. Be careful and attentive while driving. Stop using this device if you find it disruptive or distracting while operating any type of vehicle or performing any other activity that requires your full attention.

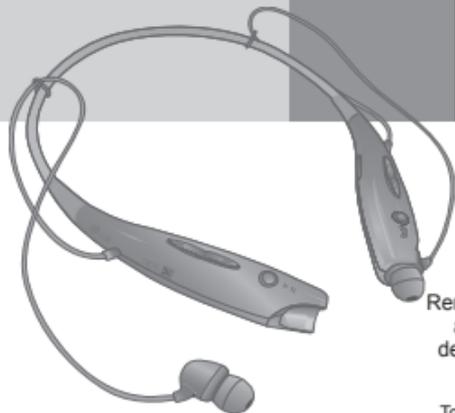


www.lg.com

English
Français



HBS-730 Manuel d'utilisation **Casque stéréo BLUETOOTH®**



Rev 3.0 CA

Tous droits réservés.
LG Electronics Inc., 2013

Remarque : lisez toute l'information attentivement avant d'utiliser le casque HBS-730 afin d'éviter de l'endommager et de profiter de performances optimales.

Toute modification apportée à ce manuel pour corriger une erreur typographique ou une inexactitude technique ne peut être effectuée que par LG Electronics Inc.

Table des matières

Introduction	3
– Contenu de la boîte	3
Description des pièces	4
Utilisation	4
- Port	4
- Charge	5
- Pile faible	5
- Alerte sur l'état de la pile	5
- Mise sous tension/hors tension	5
- Couplage	5
- Connexions multiples	6
- Reconnexion automatique	7
- Diffusion audio	7
- Égaliseur	8
- aptX®	8
- Réglage du volume	8
- Appel	8
• Réponse à un appel	8
• Transfert d'un appel	8
• Composition vocale	8
• Recomposition du dernier numéro	9
• Conclusion d'un appel	9
• Appel en attente	9
• Rejet d'un appel	9
• Mise en sourdine du micro	9
- Lecture de SMS	9
Récapitulatif des fonctions des boutons	10
Voyant DEL	11
Dépannage	11
Spécifications	12
Précautions	12
Attestation de conformité	13
Informations supplémentaires	13
Garantie limitée	16
Consignes de sécurité importantes	16

Le casque sans fil très léger LG TONE+™ (HBS-730) utilise la technologie Bluetooth®.

Vous pouvez l'utiliser comme accessoire audio pour des appareils compatibles avec les profils Bluetooth A2DP ou mains libres.

Contenu de la boîte



LG TONE+™ HBS-730



Écouteurs-boutons
(deux paires)



Chargeur



Manuel d'utilisation

Description des pièces

Casque

Courroie de cou flexible gardant la forme

Touche de retour arrière

Touche d'avance rapide

Touche de lecture/pause/arrêt

Écouteur (D)

Port de charge

Interrupteur

Touche d'augmentation du volume

Touche de réduction du volume

Touche d'appel, voyant DEL

Microphone

Écouteur (G)

Utilisation

Port



Chargement

- La connexion Bluetooth s'éteint lorsque le chargeur est branché (qu'il soit allumé ou non).
- Pendant la charge, le voyant DEL est allumé en rouge et ne clignote pas.
- Une fois la charge terminée, le voyant DEL s'éteint.

Pile faible

- Une alerte de pile faible se fait entendre environ toutes les deux minutes.
- Si la pile n'est pas rechargée, le casque s'éteint.

Alerte d'état de la pile

- Si vous maintenez le bouton de réduction du volume enfoncé pendant 1 seconde, une alerte vous indiquera l'état de charge de la pile du HBS-730. Il y a 3 niveaux de charge de la pile :
 1. Niveau élevé
 2. Niveau moyen
 3. Niveau faible
- L'indicateur d'état de la pile du HBS-730 s'affiche à l'écran du iPhone.

Mise sous tension/ hors tension

- Glissez l'interrupteur en position ON ou OFF.

Couplage

- Avant d'utiliser le casque pour la première fois, vous devez le coupler avec un appareil Bluetooth.
- Il existe deux méthodes de couplage avec le casque HBS-730.

1) Couplage simplifié

- a) Glissez l'interrupteur en position ON.
- b) Si c'est la première fois que vous coupez l'appareil, il passe automatiquement en mode de couplage. Si un couplage a déjà été fait, mais aucun appareil couplé est à portée, l'appareil passera en mode de couplage au bout de 10 secondes.
 - Le voyant DEL sera bleu fixe.

- c) Sur l'appareil avec lequel vous souhaitez effectuer le couplage, trouvez le menu Bluetooth et recherchez ou ajoutez de nouveaux appareils.
- d) Sélectionnez LG HBS-730 dans la liste d'appareils.
- e) Si vous devez entrer un mot de passe ou un NIP, entrez 0000 (4 zéros).
- f) Une fois les deux appareils sont couplés, vous entendrez « Headset paired » (Casque couplé).
 - Le casque HBS-730 s'éteindra automatiquement s'il n'est pas couplé dans les trois minutes.

2) Couplage manuel (couplage avec un autre téléphone ou nouveau couplage)

- a) Lorsque le casque est éteint, maintenez enfoncée la touche d'appel tout en glissant l'interrupteur en position ON pendant 1 seconde.
- b) Lorsque le casque entre en mode de couplage, le voyant DEL est bleu et ne clignote pas. Une fois la procédure est effectuée, répétez les étapes c) à f) du processus de couplage facile.

Connexions multiples

Multipoint avancé

Le casque HBS-730 peut être connecté à deux appareils simultanément. Cela vous permet de naviguer entre deux appels sur les téléphones auxquels il est connecté.

Connexion

- Coupez le casque avec un des deux téléphones Bluetooth (suivez les instructions de couplage à la page 6).
- Éteignez le casque.
- Alors que le casque est éteint, maintenez enfoncée la touche d'appel tout en glissant l'interrupteur en position ON pendant 2 secondes pour passer en mode de couplage manuel.
- Maintenant, coupez et connectez le casque à l'autre téléphone Bluetooth (ce sera votre téléphone principal).
- Une fois que ce téléphone est couplé et connecté, revenez en arrière et connectez le premier téléphone couplé au casque. Ce sera votre téléphone secondaire.
- * REMARQUE : Lorsque le casque HBS-730 est connecté simultanément à deux téléphones (multipoint), les fonctions d'appel du casque fonctionnent avec le téléphone principal.
- * REMARQUE : En cas d'échec de la connexion au téléphone principal à l'aide de la procédure de couplage facile, le HBS-730 entrera en mode de couplage.

Fonctions d'appel

- Les fonctions de composition vocale et de recomposition du dernier numéro fonctionnent avec le téléphone principal (ou avec le téléphone à partir duquel le dernier appel a été fait).

Appel en attente

- Pendant qu'un appel est en cours, maintenez enfoncée la touche d'appel pendant une seconde pour basculer vers l'appel entrant.
- Pour passer d'un appel actif à un autre, maintenez enfoncée la touche d'appel pendant une seconde.
- Pour mettre fin aux deux appels, appuyez brièvement sur la touche d'appel.
- Si les deux téléphones reçoivent un appel, le casque bascule par défaut vers le téléphone principal.

Reconnexion automatique

- Si le HBS-730 est éteint (accidentellement ou intentionnellement) alors qu'elle est connectée à un téléphone, le casque et le téléphone sont déconnectés. La connexion entre le casque HBS-730 et le téléphone est rétablie automatiquement lorsque vous allumez le casque et il est à portée.
- Le téléphone secondaire devra être connecté manuellement. Sélectionnez LG HBS-730 dans la liste des appareils du menu Bluetooth et coupez-le.

Hors de portée

- Lorsque les appareils couplés se trouvent à plus de 10 mètres (33 pi) l'un de l'autre, la connexion est interrompue et le HBS730 vibrera pour vous en aviser.
- Si le casque et le téléphone ne se reconnectent pas automatiquement lorsqu'ils se trouvent de nouveau à moins de 10 mètres l'un de l'autre, appuyez brièvement sur la touche d'appel du casque HBS-730 pour les reconnecter manuellement.
- En mode connexions multiples pendant la diffusion, l'appareil couplé inactif qui est hors de portée est déconnecté. Le casque HBS-730 émettra une alerte, sans faire de tentative de reconnexion.

Diffusion audio

Écouter

- Appuyez brièvement sur la touche de lecture/pause/arrêt.

Pause

- Pendant l'écoute de musique, appuyez brièvement sur la touche de lecture/pause/arrêt.

Arrêter

- Pendant l'écoute de musique, maintenez la touche de lecture/pause/arrêt enfoncée pendant une seconde.

Chanson suivante

- Appuyez brièvement sur la touche d'avance rapide.

Chanson précédente

- Appuyez brièvement sur la touche de retour arrière.

Utilisation

Avance rapide

- Maintenez la touche d'avance rapide enfoncée.

Retour arrière

- Maintenez la touche de retour arrière enfoncée.

Égaliseur

- Pendant l'écoute de musique, maintenez les touches d'augmentation et de réduction du volume enfoncées simultanément pendant une seconde pour alterner entre les modes de l'égaliseur (Accentuation des basses (par défaut) → Normal → Accentuation des aigus).
- Les paramètres de l'égalisateur ne changent pas si votre téléphone prend en charge le codec aptX® et que celui-ci est activé.
- L'intensité des basses provenant des haut-parleurs peut varier en fonction de la taille des écouteurs-boutons utilisés.

aptX®

- Le casque HBS-730 est doté de la technologie aptX® qui permet d'assurer que le contenu audio transmis par liaison Bluetooth est instantané et parfaitement clair.
- La fonction aptX® est automatiquement activée si l'appareil source la prend en charge.

Réglage du volume

- Pour régler le volume du haut-parleur, servez-vous des touches d'augmentation et de réduction du volume.
- Il existe huit niveaux de volume du haut-parleur en mode mains libres.
- Il existe huit niveaux de volume du haut-parleur en mode diffusion audio.

Appel

Réponse à un appel

- Lorsque vous recevez un appel, l'écouteur sonne et vibre.
- Appuyez brièvement sur la touche de réduction du volume pour arrêter la vibration.
- Appuyez brièvement sur la touche d'appel pour répondre à un appel entrant.

Transfert d'un appel

- Si vous faites un appel depuis le téléphone, il est automatiquement transféré vers l'écouteur (selon les réglages du téléphone). Si l'appel n'est pas transféré automatiquement, vous pouvez le transférer manuellement depuis ou vers le casque en maintenant enfoncée la touche d'augmentation du volume du casque HBS-730 pendant 3 secondes (le téléphone et le casque doivent être couplés).

Composition vocale

- Appuyez brièvement sur la touche d'appel pour activer la fonction de commande vocale. Pour des meilleurs résultats, enregistrez l'étiquette vocale au moyen de votre casque.

REMARQUE : Si votre téléphone ne prend pas en charge la composition vocale, il se peut que cette action active la recomposition du dernier numéro.

Recomposition du dernier numéro

- Maintenez enfoncée la touche d'appel pendant une seconde pour activer la fonction de recomposition du dernier numéro.

Le casque émet un bip et appelle le dernier numéro composé.

Conclusion d'un appel

- Appuyez brièvement sur la touche d'appel.

Appel en attente

- Répondez à un deuxième appel sans raccrocher le premier appel en appuyant sur la touche d'appel pendant une seconde. Maintenez la touche d'appel enfoncée pendant une seconde pour revenir au premier appel.

- Appuyez brièvement sur la touche d'appel pour mettre fin aux deux appels en même temps.

Rejet d'un appel

- Pour activer la fonction de rejet des appels, maintenez enfoncée la touche d'appel pendant une seconde lorsque le téléphone sonne.

* Ces fonctions ne peuvent être utilisées que si votre téléphone les prend en charge. Pour en savoir plus sur ces fonctions, veuillez consulter le manuel d'utilisation de votre téléphone.

Mise en sourdine du micro

- Maintenez les touches d'augmentation et de réduction du volume enfoncées simultanément pendant une seconde pour couper ou rétablir le son du micro au cours d'une conversation.

Lecture de SMS

Les écouteurs Bluetooth HBS-730 prennent en charge la lecture de SMS sur les appareils Android™.

Dans Google Play™ Store, recherchez l'application LG BT Reader Plus et installez-la sur votre appareil pour l'utiliser.

* Le code QR affiché ici vous aidera à télécharger l'application LG BT Reader Plus à partir de Google Play. Google Play est une marque de commerce de Google, Inc.



Récapitulatif des fonctions des boutons

FRA

Fonction	État du HBS-730	Action
Mise sous tension	Mise hors tension	Glissez l'interrupteur en position ON.
Éteint	Allumé	Glissez l'interrupteur en position OFF.
Augmentation du volume	Conversation	Appuyez brièvement sur la touche d'augmentation du volume.
Réduction du volume	Conversation	Appuyez brièvement sur la touche de réduction du volume.
Transfert d'un appel	Conversation	Maintenez la touche d'augmentation du volume enfoncée pendant 3 secondes.
Réponse à un appel	Sonnerie	Appuyez brièvement sur la touche d'appel.
Désactiver l'alerte d'appel entrant par vibration	Sonnerie	Appuyez brièvement sur la touche de réduction du volume.
Conclusion d'un appel	Conversation	Appuyez brièvement sur la touche d'appel.
Mise en attente d'appel	Conversation	Appuyez sur la touche d'appel pendant une seconde.
Recomposition du dernier numéro	Inactif	Appuyez sur la touche d'appel pendant une seconde.
Composition vocale (le téléphone doit être compatible)	Inactif	Appuyez brièvement sur la touche d'appel.
Rejet des appels	Sonnerie	Appuyez sur la touche d'appel pendant une seconde.
Micro activé/désactivé	Conversation	Maintenez les touches d'augmentation et de réduction du volume enfoncées simultanément pendant une seconde.
Mode de couplage (manuel)	Éteint	Appuyez sur la touche d'appel tout en glissant l'interrupteur en position ON pendant 4 secondes.
Vérification de l'état de la batterie	Inactif	Maintenez le bouton de réduction du volume enfoncé pendant 1 seconde.
Écoute	Allumé	Appuyez brièvement sur la touche de lecture/pause/arrêt.
Pause	Musique activée	Appuyez brièvement sur la touche de lecture/pause/arrêt.
Arrêter	Musique activée	Maintenez la touche de lecture/pause/arrêt enfoncée pendant une seconde.
Chanson suivante	Musique activée	Appuyez brièvement sur la touche d'avance rapide.
Chanson précédente	Musique activée	Appuyez brièvement sur la touche de retour arrière.
Avance rapide	Musique activée	Maintenez la touche d'avance rapide enfoncée.
Retour arrière	Musique activée	Maintenez la touche de retour arrière enfoncée.
Paramètres de l'égaliseur	Musique activée	Maintenez les touches d'augmentation et de réduction du volume enfoncées simultanément pendant une seconde.

Fonction	État du HBS-730	Action
Fonctionnement	Allumé	Le voyant DEL clignote rapidement en bleu 4 fois.
	Éteint	Le voyant DEL clignote rapidement en bleu 4 fois, puis il s'éteint.
	Mode de couplage	Le voyant DEL reste allumé.
	Profil casque/mains libres connecté	Le voyant DEL clignote rapidement en bleu deux fois toutes les 5 secondes.
	Appel en cours	Le voyant DEL clignote rapidement en bleu deux fois toutes les 5 secondes.
Charge	Charge	Le voyant DEL reste allumé en rouge.
	Charge terminée	Le voyant DEL s'éteint.

Dépannage

Problème	Cause possible	Résolution
Ne s'allume pas	Vérifiez si la pile du casque HBS-730 est entièrement chargée.	Rechargez la pile.
Impossible de communiquer avec le casque HBS-730 Bluetooth® de LG	Assurez-vous que le téléphone prend en charge les profils Bluetooth casque d'écoute ou mains libres.	Déterminez si votre téléphone prend en charge les profils Bluetooth casque d'écoute ou mains libres.
	Vérifiez si la pile du casque HBS-730 est faible.	Rechargez la pile.
Impossible de coupler le HBS-730 avec l'appareil Bluetooth®	Assurez-vous que le casque est allumé.	Glissez l'interrupteur en position ON de façon à allumer le casque.
	Assurez-vous que le casque est en mode de couplage.	Lorsque le casque est éteint, maintenez enfoncée la touche d'appel tout en glissant l'interrupteur en position ON pendant 1 seconde pour passer en mode de couplage manuel.
Volume faible (haut-parleur)	Vérifiez le volume du haut-parleur.	Augmentez le volume du haut-parleur.

Spécifications

FRA

Élément	Description
Norme Bluetooth®	3.0 (profils casque/mains libres/A2DP)
Pile	Pile 3,7 V, lithium-polymère, 195 mA
Autonomie en communication	Jusqu'à 15 heures
Autonomie en lecture de musique	Jusqu'à 10 heures
Autonomie en veille	Jusqu'à 500 heures
Durée de chargement	Moins de 2 heures
Température de fonctionnement	-10 °C ~ 60 °C (14 °F ~ 140 °F)
Dimensions / poids	135,6 mm (L) X 167,3 mm (P) X 16,9 mm (H)/32 g

Précautions

Ne laissez pas tomber l'appareil.

Ne procédez ni à des modifications, ni à des réparations, ni à du démontage.

N'utilisez jamais directement de l'eau, du benzène, de l'alcool, etc. pour le nettoyage.

N'exposez pas l'appareil directement aux objets ou éléments inflammables.

Ne placez pas l'appareil à proximité de produits inflammables.

Gardez l'appareil à l'abri de l'humidité excessive et de la poussière.

Ne mettez jamais d'objets lourds sur l'appareil.

Utilisez le casque uniquement avec un chargeur LG pour ne pas risquer de l'endommager.

- Les changements ou modifications non approuvés expressément par l'autorité responsable de la conformité peuvent annuler l'autorisation accordée à l'utilisateur de faire fonctionner l'équipement.
- Si la pile est remplacée par une pile de type incorrect, cela peut provoquer une explosion.
- Recyclez les piles usagées conformément aux instructions.
- La courroie de cou est fabriquée d'un alliage qui garde sa forme. Toutefois, il n'est pas recommandé de plier de façon répétitive la courroie.

INFORMATIONS RELATIVES À LA RÉGLEMENTATION FCC :

Cet appareil est conforme aux limites imposées par le paragraphe 15 de la réglementation FCC. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :

- (1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences nuisibles et
- (2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant causer un fonctionnement indésirable.

REMARQUE IMPORTANTE :

Afin de respecter les exigences de conformité de la FCC concernant l'exposition aux fréquences radio, aucun changement de l'antenne ou de l'appareil est autorisé. Tout changement apporté à l'antenne ou à l'appareil pourrait entraîner une augmentation de l'exposition aux fréquences radio du système et annuler le droit d'utiliser cet appareil.

INFORMATIONS RELATIVES À LA RÉGLEMENTATION CE :

LG Electronics Inc. déclare par la présente que l'écouteur HBS-730 est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/EC.

INFORMATIONS RELATIVES À LA RÉGLEMENTATION IC :

Cet appareil est conforme aux normes CNR d'Industrie Canada applicables aux dispositifs exempts de licence.

Son utilisation est sujette aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences, et (2) cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris celles pouvant causer un fonctionnement indésirable.

 **Bluetooth®** **CE 1177**

FCC ID : BEJHBS730 IC : 2703C-HBS730

Informations supplémentaires**1. Exposition aux fréquences radio**

Ce casque stéréo Bluetooth® HBS-730 est un émetteur récepteur radio. Durant son fonctionnement, il communique avec un appareil mobile Bluetooth® en recevant et en émettant des champs électromagnétiques (micro-ondes) de fréquences radio (RF) dans la plage de fréquences de 2,4 à 2,4835 GHz. Votre casque Bluetooth® est conçu pour fonctionner conformément aux directives et aux limites en matière d'exposition aux fréquences radio définies par les autorités nationales et les agences sanitaires internationales, lors de l'utilisation avec tout téléphone cellulaire LG Electronics compatible.

2. Zone avec risque de déflagration

Éteignez votre appareil électronique dans les zones où il y a risque de déflagration. Bien que ce phénomène soit rare, il est possible que votre appareil électronique génère des étincelles. Dans de telles zones, une étincelle peut provoquer une explosion ou un incendie entraînant des blessures, voire la mort. Ces zones sont habituellement, mais pas toujours, clairement identifiées.

3. Appels d'urgence

IMPORTANT!

Ce casque Bluetooth® et l'appareil électronique connecté fonctionnent en utilisant des signaux radio, des réseaux cellulaires et filaires, ainsi que des fonctions programmées par l'utilisateur qui ne peuvent pas garantir une connexion dans toutes les situations. Par conséquent, ne comptez jamais uniquement sur un appareil électronique pour les appels importants (urgences médicales, par exemple). Pour l'émission ou la réception d'appels, le casque et l'appareil électronique qui est connecté au casque doivent être allumés et se trouver dans une zone de service fournissant une puissance de signal cellulaire adéquate. Il est possible que les appels d'urgence n'aboutissent pas sur tous les réseaux de téléphonie cellulaires ou lorsque certains services réseau et/ou fonctions téléphoniques sont utilisés. Contactez votre fournisseur de service local.

4. Information sur la pile

Si elle est utilisée adéquatement, une pile rechargeable a une longue durée de vie. Une pile neuve ou une pile qui n'a pas été utilisée pendant longtemps peut avoir une autonomie réduite lors de ses premières utilisations. N'exposez pas la pile aux températures extrêmes, jamais au-dessus de 60 °C (140 °F) ou au-dessous de -20 °C (-4 °F). Pour la capacité maximale de la pile, utilisez-la à la température ambiante. Si la pile est utilisée à une température basse, sa capacité sera réduite. La pile peut être chargée uniquement à une température comprise entre 10 °C (50 °F) et 45 °C (113 °F). Pour votre sécurité, ne retirez pas la pile de l'accessoire. Si vous devez remplacer la pile, faites effectuer le remplacement chez votre revendeur ou à un point de service LG Electronics agréé.

5. Recyclage de la pile de votre casque Bluetooth®

La pile de votre casque Bluetooth® doit être recyclée de manière appropriée et ne doit en aucun cas être jetée dans les déchets municipaux. Le partenaire de service de LG Electronics chargé d'enlever la pile la jettera conformément aux règlements locaux.

6. Conditions

- La garantie est valable uniquement si le justificatif d'achat original que le vendeur a remis à l'acheteur original, spécifiant la date d'achat et le numéro de série, est présenté avec le produit à réparer ou à remplacer. LG Electronics se réserve le droit de refuser d'assurer le service de garantie si ces informations ont été effacées ou modifiées après l'achat original du produit auprès du revendeur.
- Si LG Electronics répare ou remplace le produit, le produit réparé ou remplacé doit être garanti pendant la durée restante de la garantie initiale ou pendant quatre-vingt-dix (90) jours suivant la date de réparation, c'est-à-dire la plus longue durée des deux. La réparation ou le remplacement pourra être effectué au moyen d'unités reconditionnées équivalentes sur le plan fonctionnel. Les pièces ou composants remplacés deviendront la propriété de LG Electronics.
- La présente garantie ne couvre pas toute défaillance du produit due à l'usure normale, une mauvaise utilisation, y compris, mais de façon non limitative, une utilisation autre que les conditions normales et habituelles, conformément aux instructions en matière d'utilisation ou d'entretien. Elle ne couvre pas non plus toutes défaillances du produit dues à un accident, une modification ou un réglage, à des cas de force majeure ou à des dommages résultant du contact avec un liquide.
- La présente garantie ne couvre pas les défaillances du produit dues à des installations, des modifications ou des réparations effectuées par une personne non agréée par LG Electronics. Toute modification des sceaux sur le produit entraîne l'annulation de la garantie.
- IL N'EXISTE AUCUNES GARANTIES EXPRESSES, ÉCRITES OU ORALES, AUTRES QUE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE IMPRIMÉE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS, MAIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE SPÉCIFIQUE, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. LG ELECTRONICS OU SES FOURNISSEURS NE DEVRONT EN AUCUN CAS ÊTRE RESPONSABLES DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS DE QUELQUE NATURE QUE CE SOIT, Y COMPRIS, MAIS DE FAÇON NON LIMITATIVE, LES PERTES DE BÉNÉFICES OU COMMERCIALES, DANS LA MESURE OU LA LOI AUTORISE L'EXCLUSION DE TELS DOMMAGES.
- Certains pays/états n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, voire la limitation de la durée des garanties implicites. De ce fait, les limitations ou exclusions qui précèdent pourront ne pas s'appliquer à votre cas. La garantie fournie n'affecte ni les droits légaux du consommateur selon la législation applicable en vigueur, ni les droits du consommateur vis-à-vis du revendeur découlant du contrat de vente/d'achat passé entre eux.

Garantie limitée

Sous réserve des conditions de la présente garantie limitée, LG Electronics garantit que le présent produit est exempt de défauts de conception, de matériaux et de fabrication au moment de l'achat initial par un consommateur, et cela pendant un (1) an. Si votre produit nécessite une réparation couverte par la garantie, veuillez le retourner au revendeur auprès duquel il a été acheté ou contactez le centre d'appels LG Electronics de votre région pour obtenir de amples renseignements.

Consignes de sécurité importantes

Prévention par rapport à la diminution de l'acuité auditive

Vous pouvez perdre définitivement l'ouïe si vous utilisez votre casque à un volume élevé.

Réglez le volume à un niveau raisonnable. Avec le temps, vous pouvez vous habituer à un volume sonore qui vous paraît normal, mais qui peut entraîner une diminution de l'acuité auditive.

Si vous entendez des sifflements dans l'oreille ou que les paroles de vos interlocuteurs vous semblent étouffées, arrêtez d'utiliser votre téléphone et votre casque et consultez un médecin. Plus le volume est élevé, moins il faut de temps pour que votre acuité auditive diminue.

Voici quelques conseils des spécialistes auditifs pour vous aider à vous protéger :

- Limitez le temps passé à utiliser votre casque à un volume élevé.
- Évitez d'augmenter le volume pour couvrir le bruit ambiant.
- Baissez le volume si vous n'entendez pas les personnes qui parlent à côté de vous.



Utilisation du casque en toute sécurité

Il est déconseillé et, dans certaines régions, illégal, d'utiliser le casque pour écouter de la musique au volant d'un véhicule en mouvement. Soyez prudent et vigilant lorsque vous conduisez. N'utilisez pas votre appareil si vous voyez qu'il vous dérange ou vous distrait lorsque vous êtes au volant de n'importe quel type de véhicule ou lorsque vous exercez toute autre activité qui requiert votre plus grande attention.



www.lg.com



Printed in Korea